

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 78 (2012)  
**Heft:** [7]

**Rubrik:** Kids' corner : the not-so-Swiss Halloween

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Kids' corner: The not-so-Swiss Halloween

### Halloween, some fun facts

Here are some fun Halloween facts you probably don't know. The origins of Halloween can be traced thousands of years to the ancient Celts. The Celtic New Year rituals first blended with Roman holidays and then the Roman Catholic All Saint's festival. It's mainly celebrated in the United States, but the rest of the world is catching on.

The demand for jack-o-lanterns (pumpkin lanterns) contributes to the 500 million kilograms of pumpkins, worth \$117 million, that major pumpkin-growing states produced last year.

There are 36 million children aged 5 to 13 in the United States - all potential trick or treaters. They, and their older or younger friends, could potentially knock on 110 million doors, the number of occupied housing units in the country.

Each American ate 12 kilograms of candy last year, on average. There were 2,077 costume rental shops across the country in 2006. About 1,170 manufacturers make chocolate and cocoa products, employing 39,457 people and shipping \$13.9 billion worth of sweets. The most are located in California.

Source: the U.S. Census Bureau

### Pumpkin Poptarts:

Have a go at these and carve some gory Halloween faces!

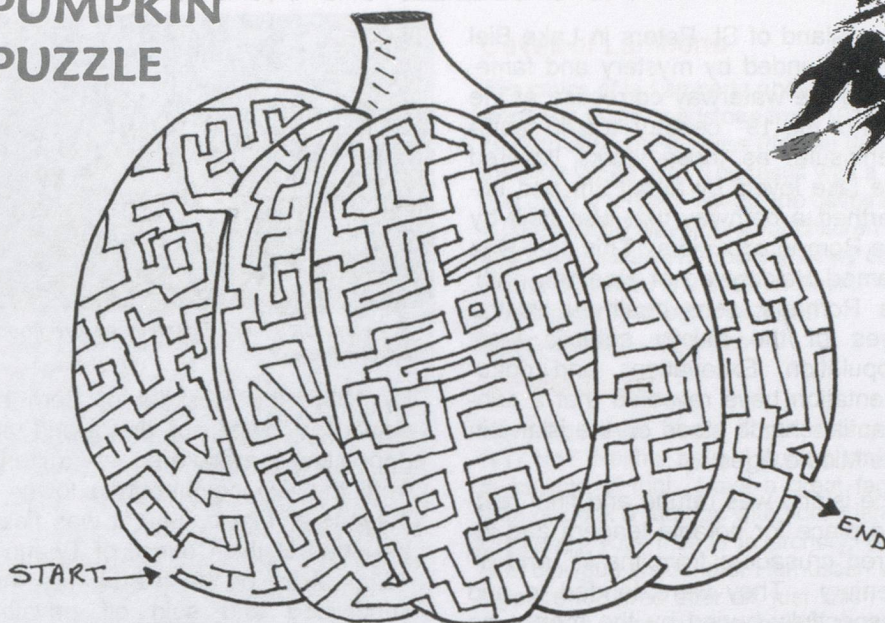
- 1 cup pumpkin puree
- 1/4 cup sugar
- 1 egg
- 1 package refrigerated pie crust

#### Glaze:

- 1 cup powdered sugar
- 2 tablespoon milk
- 1 tablespoon light corn syrup
- 1/2 teaspoon vanilla

In a large bowl, mix together pumpkin puree, sugar, and egg. Unroll pie crusts, cut the edges off to make a large square.

### PUMPKIN PUZZLE



### Some Halloween Jokes

What does a hungry ghost want?

*Ice scream!*

What kind of girl does a mummy take on a date?

*Any old girl he can dig up!*

How do you make a witch itch?

*Take away her w!*

What was written on the hypochondriac's tombstone?

*"I told you I was ill!"*

Why did it take the monster ten months to finish a book?

*Because he wasn't very hungry.*

What do monsters call human beings?

*Breakfast, lunch and dinner!*

Why didn't the skeleton cross the road?

*Because he had no guts!*

Cut the pie crust into equal rectangles (about 4x5 cm). Spoon a small amount of pumpkin mixture into the center of one of the rectangles, taking care to not let the filling ooze near the edges.

Use a small paring knife to carve jack-o-lantern faces into a second rectangle. Gently lay the carved piece over the pumpkin filling, then press the edges firmly together with a fork.

Transfer to a cookie sheet and bake in an oven preheated to 200°C for 8-10 minutes, or just until the edges of the poptart begin to turn golden brown.

In a large bowl, mix together the powdered sugar, milk, corn syrup, and vanilla. Drizzle glaze over hot pumpkin poptarts. Allow to cool on a cooling rack before serving. Enjoy!

### Pumpkin Poptarts



Contributed by Adrian Blaser